

intérêt que la plupart des discours semblaient aujourd'hui plus pertinents, plus convaincants et plus concis qu'ils ne l'avaient été jusqu'ici.

**M. le vice-président adjoint:** Le député de Winnipeg-Nord-Centre invoque-t-il le Règlement?

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Je m'étais levé pas précisément pour faire appel au Règlement, monsieur le président, mais pour poser une question ou deux au député.

**Des voix:** D'accord.

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Puis-je tout d'abord lui exprimer ma sympathie. Il a eu de la difficulté à parler cet après-midi. Le député de Lanark-Renfrew-Carleton est passablement assidu aux séances du vendredi après-midi. Il est ici d'habitude et il prend souvent la parole à ce temps-ci de la semaine. D'ordinaire, il est assez facile de parler le vendredi après-midi parce que bien des députés sont absents. Mais cet après-midi, il a dû hausser le ton à cause du babillage des députés d'en face.

**L'hon. M. Benson:** Sans parler des quatre députés néo-démocrates.

**Une voix:** Où sont donc vos babillards?

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Le fort contingent de libéraux et la présence de tous ces ministres un vendredi après-midi nous fait presque peur.

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre, je vous prie. Le député de Winnipeg-Nord-Centre, qui connaît si bien le Règlement, s'est levé pour poser une question. Il devrait s'exécuter.

**M. McBride:** Monsieur le président, pouvons-nous entendre d'abord le député de Crowfoot?

**M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur le président, quand je suis arrivé à la Chambre, je savais comment poser des questions directement. Avec le temps, les préambules aux questions se sont allongés et j'ai pensé que je pouvais m'y essayer moi aussi. Dans son discours, le député a dit que le bill C-244 était une bonne mesure qu'il nous a accusés d'étouffer. Si le bill C-244 est si formidable, et comme il est toujours inscrit au *Feuilleton*, pourquoi l'honorable représentant ne persuade-t-il pas le gouvernement de le remettre à l'étude? Ou bien les élections provinciales en Saskatchewan et en Assiniboia ont-elles déjà fourni la réponse au gouvernement?

• (3.20 p.m.)

**M. McBride:** Ce que je disais est tout à fait valable. Mais l'argument du député de Winnipeg-Nord-Centre pourrait se résumer en disant que le bill sur la stabilisation des grains ne renfermait pas une disposition garantissant un revenu annuel. C'est un argument spécieux à invoquer contre ce bill. Il était destiné à induire en erreur et s'est révélé efficace. Je ne critique pas son collègue. C'est sur cette base qu'il a réussi à gagner sa circonscription. Toutefois, il est assez odieux qu'un député ayant l'expérience et la réputation sur le plan national du député de Winnipeg-Nord-Centre aille dire à Radio-Canada que le gouvernement fait preuve de mauvaise volonté alors que son propre parti utilise une forme de clôture bien plus nuisible que le gouvernement n'a jamais employée.

**M. Baldwin:** J'invoque le Règlement, monsieur le président . . .

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît. Le député de Peace River va-t-il poser la question de privilège?

**M. Baldwin:** Un rappel au Règlement, monsieur le président. Désireux comme toujours de rendre service, je ferai remarquer qu'aujourd'hui, c'est la première fois depuis trois ans que cela se produit un vendredi, il y a plus de deux ministres présents à la Chambre.

**Des voix:** Bravo!

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Baldwin:** Comme nous n'avons pas reçu de réponses aux questions posées . . .

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît.

**M. Baldwin:** . . . je demande que l'on autorise une période de questions supplémentaires . . .

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît.

**M. Baldwin:** . . . d'ici à 4 heures.

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre, s'il vous plaît. La présidence n'a rien entendu de ce que vient de dire le député.

**M. Baldwin:** Après cette entrée en matière, monsieur le président, j'allais demander le consentement unanime pour obtenir une autre période de questions parce qu'il y a 17 ministres présents qui pourraient fournir à nos questions les réponses que nous n'avons pu obtenir pendant toute la semaine.

**Des voix:** Bravo!

**M. Moore:** Monsieur le président, après avoir écouté le député de Lanark-Renfrew-Carleton faire un sermon dominical à ses collègues, peut-être pourrais-je revenir au bill en question. Je n'étais pas certain s'il s'agissait d'un débat, d'une période des questions ou des deux.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. le vice-président adjoint:** A l'ordre. Le député invoque-t-il le Règlement?

**M. McBride:** Oui, monsieur le président. Je ne m'oppose pas à ce que le très distingué député de Wetaskiwin fasse des réflexions personnelles, mais il n'en demeure pas moins que le pays doit savoir qu'il existe un zèle religieux pour l'agriculture dans les rangs libéraux.

**Des voix:** Bravo!

**M. Moore:** Je suis désolé, monsieur le président, je n'ai pas compris.

**M. Paproski:** Il n'y avait rien à comprendre.

**M. Moore:** Je n'ai pas vu le rapport. Après avoir entendu le député mentionner un certain nombre de bills, je ne sais plus quel bill nous discutons actuellement.

**Des voix:** A l'ordre.

**M. Moore:** J'aimerais prendre quelques minutes pour traiter d'une petite partie très importante de ce bill. Il s'agit du troupeau de base des producteurs laitiers. J'aimerais signaler à l'orateur précédent que je parle des producteurs laitiers dans toutes les parties du Canada, et